

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

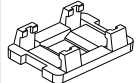
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

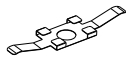
151



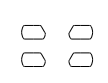
152



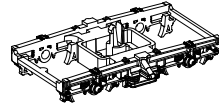
153



158



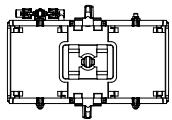
180



231



237



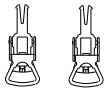
240



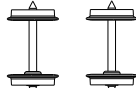
241



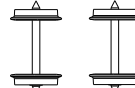
56030



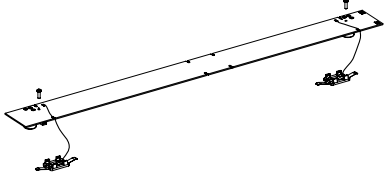
56050



56060



56280



PIKO Spielwaren GmbH · Lutherstraße 30 · 96515 Sonneberg · GERMANY  
德国比高有限公司 · 德国图林根州索内堡市路德街30号

## Mitteinstiegswagen 2. Klasse

Center Entrance Car 2nd cl.

Voiture 2. classe

中间门乘客车-2.等座



包装及说明书内包含重要信息,请保留备用

## Montageanleitung

Installation Instructions / Notice de montage / 装配说明书

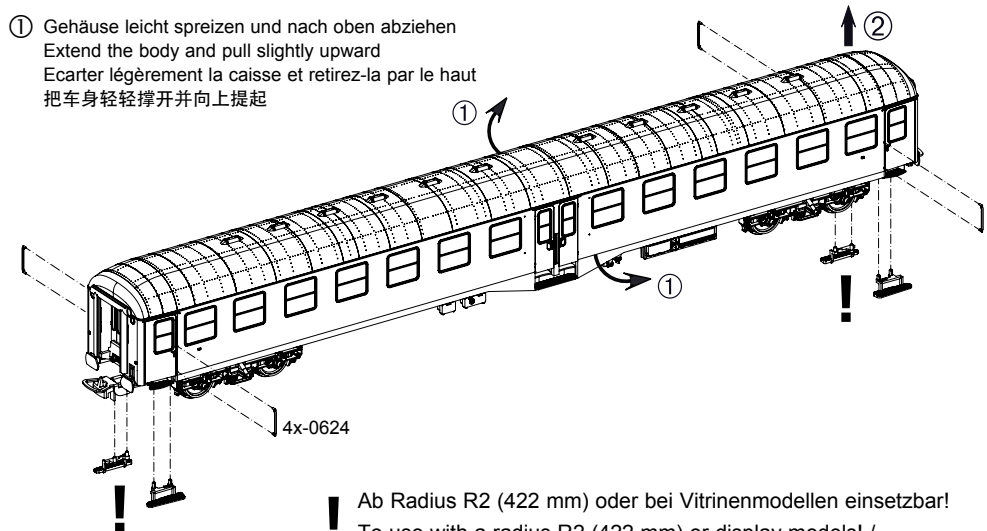
Zurüstbauteile bereits teilweise ab Werk aufgerüstet

Extensions partly armed ex works /

Extensions partie armés départ usine /

出厂时带的扩展配件

- ① Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen  
Extend the body and pull slightly upward  
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut  
把车身轻轻撑开并向上提起



! Ab Radius R2 (422 mm) oder bei Vitrinenmodellen einsetzbar!  
To use with a radius R2 (422 mm) or display models! /  
À utilisé avec un rayon R2 (422 mm) ou modèles d'étalage! /  
使用R2路轨 (422mm) 或者仅用于展示。

Das Modell gestattet die Nachrüstung eines LED-Innenleuchtungsbausatzes: PIKO-Artikel-Nr.: # 56280.

The model can be fitted with LED-Interior Lighting: PIKO-Art-no. # 56280.

Le modèle correspondu avec LED - l'Éclairage Intérieur: PIKO-Article # 56280.

该模型可加装室内照明LED.比高产品编号: # 56280.

PIKO Spielwaren GmbH · Lutherstraße 30 · 96515 Sonneberg · GERMANY  
德国比高有限公司 · 德国图林根州索内堡市路德街30号

# ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
53000-151	Gummiwulst	Door frame	Soufflet	Soffietto	5
53000-152	Schleiferhalterclip	Pick up cover	Agrafe	Titolare clip	5
53000-153	Radschleifer	Rail pickup	Ferroviaire ramassage	Treno pickup	5
53000-158	2x Puffer links / 2x Puffer rechts	2x Buffer left / 2x Buffer right	2x Tampons gauche / 2x Tampons droit	2x Respingenti sinistro / 2x Respingenti destro	7
53000-180	Drehgestell ohne Lichtmaschine	Bogie without generator	Bogie sans dynamo d'éclairage	Carrello senza dinamo	7
53000-231	Kurzkupplung mit Feder	Short coupler w spring	Coupleur court avec ressort	Accoppiatore corto con molla	8
53000-237	Drehgestell mit Lichtmaschine und Stoßdämpfer	Bogie w generator and shock absorber	Bogie avec générateur et amortisseur	Bogie con generatore e ammortizzatore	8
53000-240	4x Handlauf	4x Handle	4x Mains courantes	4x Corrimano	7
53000-241	Trittstufe links / Trittstufe rechts	Step left / Step right	Volute gauche / Volute droit	Gradino sinistro / Gradino destro	7
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling, (2 unit)	Attelage, (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi)	
56050	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelsset DC (2 unit)	Essieux CC (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56060	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelsset AC (2 unit)	Essieux CA (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56280	Beleuchtungsbausatz	Interior Lighting	Kit d'éclairage pour voitures voyageures	Illuminazione interna per Carrozza passeggeri	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
53000-151	Fuelle	门框	Blaasbalg	Межвагонное сфле	5
53000-152	Titular videoclip	取电片盖子	Grinder houder clip	Держатель-зашелка контактной лыжи	5
53000-153	Recogida rail	取电片	Rail pickup	Колесный токосъемник	5
53000-158	2x Topera izquierda / 2x Topera derecha	缓冲器-左 (2个) 缓冲器-右 (2个)	2x Buffer links / 2x Buffer rechts	2x Буфер левый / 2x Буфер правый	7
53000-180	Bogie sin dinamo	轮架-不带发电机	Draaistel zonder generator	Тележка без генератора	7
53000-231	Acoplamiento corto con muelle	短挂钩-带弹簧	Korte koppelaar met veer	Короткое сцепное устройство с пружиной	8
53000-237	Bogie con generator y amortiguador	轮架-带发电机和减震器	Draaistel met generator en schokdemper	Тележка с генератором и амортизатором	8
53000-240	4x Pasamanos	扶手 (4个)	4x Leuningen	4x Поручни	7
53000-241	Peldaño izquierda / Peldaño derecha	脚踏-左 脚踏-右	trede links / trede rechts	подножка слева / подножка справа	7
	<b>Piezas de repuesto estándar</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaardassortiment</b>	<b>Запасные части нашего стандартного диапазона</b>	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling, (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56050	Eje CC (2 p.)	DC轮组 (2个)	Wielstel, DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56060	Eje CA (2 p.)	AC轮组 (2个)	Wielstel, AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	
56280	Iluminación interior	室内照明灯	Binnenverlichting	внутреннее освещение	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория